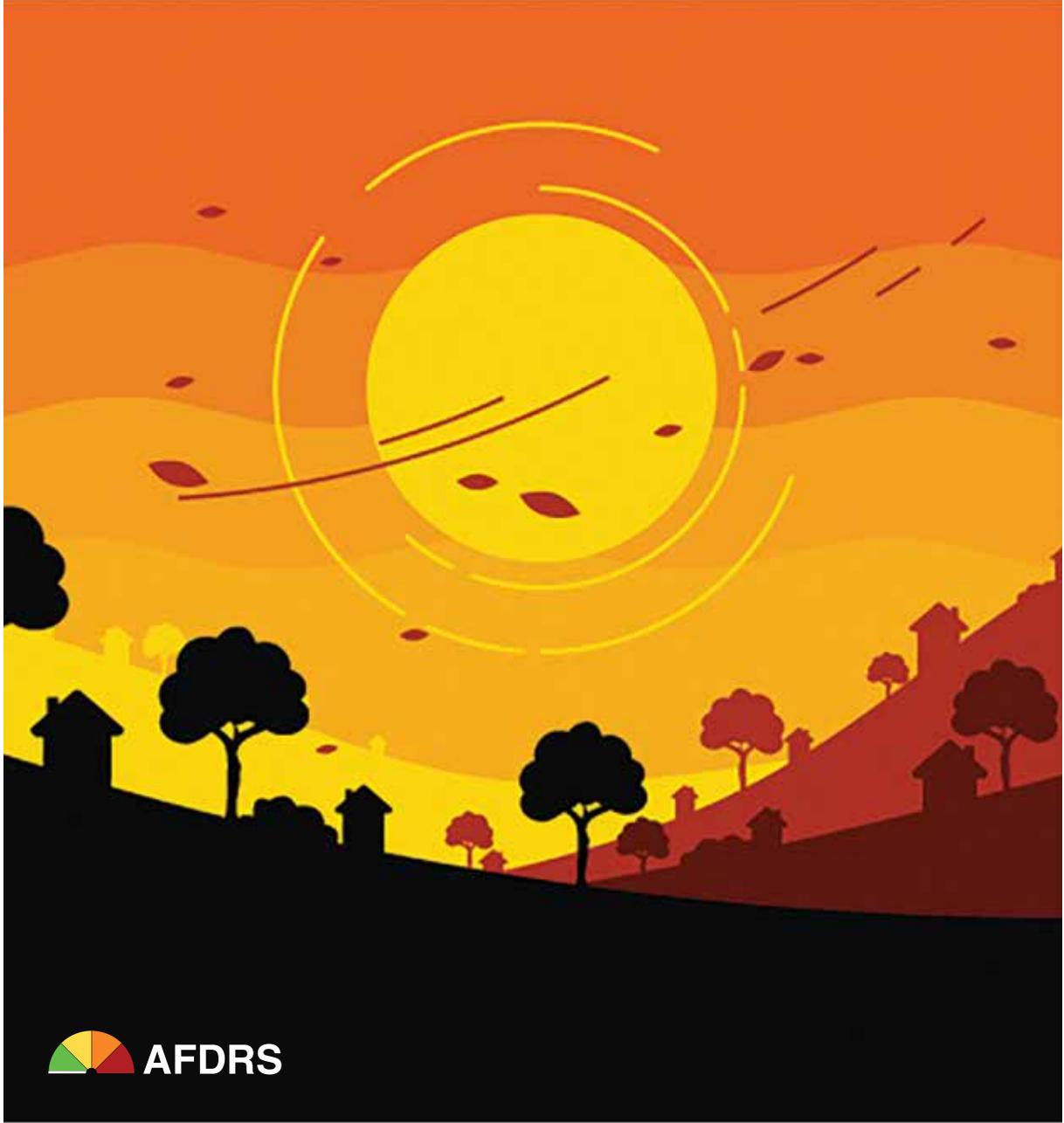


معلومات السلامة خلال حرائق الغابات



Government of
South Australia

سهلة القراءة



المحتويات

٤	هل تندلع حرائق الغابات قريباً من منطقتي؟
٦	لماذا تشكل حرائق الغابات خطراً؟
٩	ماذا تقول المطافئ الريفية (CFS)؟
١٠	أين أذهب؟
١١	ماذا لو علقت؟
١٣	ما هي القواعد؟
١٥	أين يمكنني ان أجد معلومات؟
١٧	ما الذي تعنيه رسائل التحذير؟
١٨	رسائل هاتفية
١٩	كيف يمكنني معرفة المزيد؟
٢٠	كيف استعد؟
٢١	اكتب خطتك للنجاة من حرائق الغابات
٢٥	كن مستعداً

هل تندلع حرائق الغابات قريباً من منطقتي؟

تندلع حرائق الغابات في جنوب استراليا

بسبب

- الطقس الحار الجاف
- الرياح الشديدة
- الرياح التي يتغير اتجاهها
- البروق والحوادث.



حريق الغابة يمكن ان يبدأ بسرعة.
حريق غابة صغير يمكن ان يتطور الى حريق
غابة كبير.
قد لا تستلم تحذيراً.
حريق الغابة يمكن ان يؤثر عليك.



هل تقترب من أي من هذه الأماكن؟

فكر في

- مكان سكنك
- مكان عملك
- الأماكن التي تزورها.



هل تندلع حرائق الغابات قريباً من منطقتي؟

تندلع حرائق الغابات في كل هذه الأماكن.

• الغابات والاحراش



• الضواحي القريبة من الغابات والاحراش



• المروج



• قرب الساحل



• على التلال



لماذا تشكل حرائق الغابات خطراً؟

بيتك يمكن ان يحترق.



الحرارة المشعة من حريق الغابة

- خطرة
- قد تؤثر على صحتك
- قد تقتلك.



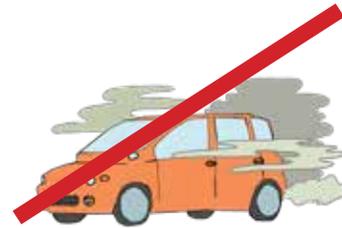
خلال حريق الغابة، قد

- ينتابك الخوف
- تنحبس داخل سيارة
- تصاب بحروق أو أذى
- تتوفى.



سياقة السيارة تصبح خطيرة

- النهار يبدو كالليل
- يمكن لحريق الغابة ان يغلق الطرق
- الدخان يجعل الرؤية صعبة
- سياقة السيارة تكون غير آمنة.



لماذا تشكل حرائق الغابات خطراً؟

الجمر والشرارات يمكن ان تنتج من حريق الغابة.
تنفخ الرياح الجمر بسرعة.
الجمر يمكن ان يتقدم الحريق ويحيط بك.
تبدأ حرائق جديدة بسبب الجمر.
وهذه تسمى **حرائق موضعية**

الحرائق الموضعية

- خطرة
- تؤدي الى توسيع الحريق وزيادة سرعته.



لماذا تشكل حرائق الغابات خطراً؟

الدخان من حريق غابة

- خطر
- مكون من غبار ورماد
- ربما يكون ساماً.



الدخان من حريق غابة

- يجعل التنفس صعباً
- يمكن ان يؤثر على الصحة
- يمكن ان يؤدي الى وفاة الاشخاص المرضى
- مثل الذين يعانون من الربو أو من مشاكل القلب.



قد تنقطع الكهرباء عند اندلاع حريق.
الكهرباء والهاتف الارضي والهاتف النقال
والانترنت قد تتوقف عن العمل.
لن تستطيع الاتصال بالآخرين.



ماذا تقول المطافئ الريفية (CFS)؟

كن حذراً في موسم الحرائق
اعتني بنفسك وبمُلكك.



- يجب عليك التحقق من اندلاع حريق
- اكتشاف الدخان بواسطة النظر والشم
- اكتشاف النار بواسطة النظر والسمع
- تحقق من التحذيرات والمعلومات
- تحدث مع جيرانك.

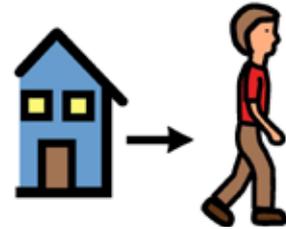


الحريق يمكن ان يأتي
• بسرعة
• وبدون تحذير.

قد لا تأتي المطافئ الريفية (CFS) الى بيتك
• لأن الحريق قد يكون كبيراً جداً
• وهنالك بيوت كثيرة جداً.



المغادرة المبكرة هي أمن خطوة يتم اتخاذها.
اذهب الى الأماكن الأكثر أماناً خلال حرائق
الغابات (Bushfire Safer Places)
• في يوم الخطر
• عندما يوجد حريق.



أين أذهب؟

تقول المطافئ الريفية (CFS) ان بعض الأماكن أكثر أماناً. وهي تسمى **أماكن أكثر أماناً خلال حرائق الغابات (Bushfire Safer Places)**.

- ضواحي ادليد القريبة من مركز المدينة
- البلدات الريفية الكبيرة
- بعض الضواحي البعيدة عن مركز المدينة.



الاماكن الاكثر امانا خلال حرائق الغابات (Bushfire Safer Places) تكون أمان لأن فيها

- الكثير من المباني والطرق
- حشائش قصيرة
- اشجار قليلة.



قم بتحديد

- مكان أكثر أماناً خلال حرائق الغابات (Bushfire Safer Place) يكون الأقرب لك
 - كيفية ذهابك اليه
 - من سيساعدك على المغادرة المبكرة.
 - **يجب عليك المغادرة مبكراً للبقاء آمناً.**
- اذهب الى الأماكن الأكثر أماناً خلال حرائق الغابات (Bushfire Safer Places)
- الليلة السابقة أو
 - في الصباح



ماذا لو عِلقت؟

قد تعلق في مكانك.
ولا تستطيع المغادرة.
تحتاج خيارات أكثر حينما

- تمثل سيطرة السيارة خطورة كبيرة
- يمرض أحد ما
- تتغير الظروف.



إذا لم تستطع الذهاب الى مكان أكثر أماناً خلال حرائق الغابات (Bushfire Safer Place).

اذهب الى **ملاذ أخير من حرائق الغابات**
(Bushfire Last Resort Refuge)

هذا ليس خيارك الأول.
الملاذ الأخير من حرائق الغابات
(Bushfire Last Resort Refuge) هو

- حقل
- أو

- ملعب

بدون اشجار.

وهي يشار لها بعلامة.



ان الملاذ الأخير من حرائق الغابات

(Bushfire Last Resort Refuge) مكان خطر جداً.

ستكون قريباً من حريق الغابة.

قد تتوفى.

قم بتحديد مكان أكثر أماناً (Bushfire Safer Place)

وملاذ أخير خلال حرائق الغابات

(Bushfire Last Resort Refuge) يكونان قريبين منك.

قم بزيارة موقع المطافئ الريفية (CFS) على الانترنت.

ماذا لو عِلقت؟

- قد تكون عالقاً في البيت.
- ولا تستطيع المغادرة.
- **احتمي** في البيت.
- ابقَ داخل البيت
- تحتاج الى طريقين للخروج من أي غرفة
- ابحث عن أي حرائق صغيرة قد تندلع في البيت
- بلِّغ شخصاً ما عن مكان وجودك
- تحدث مع جيرانك.



ما هي القواعد؟

في موسم الحرائق

توجد ١٥ منطقة حرائق غابات في جنوب استراليا.
تسمى المطافئ الريفية (CFS) هذه المناطق بـ
مناطق حظر ايقاد النيران.

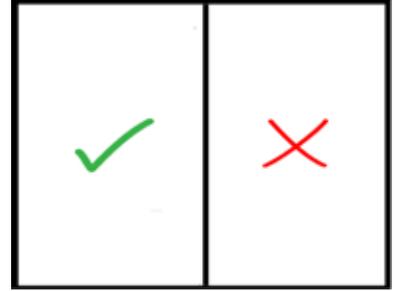
يجب عليك ان تعرف

- موسم الحرائق في منطقتك
- متى يكون هناك حظر شامل على ايقاد النيران في منطقتك.



في موسم الحرائق

- هناك خطر أكبر
- توجد قواعد
- من تشرين الثاني/نوفمبر الى نهاية نيسان/ابريل.



يجب عليك عدم حرق

- الحشائش
- الاعشاب الضارة
- اوراق الشجر

يجب عليك عدم إطلاق الألعاب النارية.



ما هي القواعد؟

في يوم الحظر الشامل على ايقاد النيران

يجب عليك عدم ايقاد أي نيران.
هذا يعني

- عدم ايقاد نيران التخييم
- عدم استخدام شوايات على الحطب
- عدم استخدام طبابخات على الفحم
- عدم استخدام افران البيتزا على الحطب.



يمكنك استخدام شواية في البيت خلال ايام الحظر الشامل على ايقاد النيران إذا كانت الشواية على

- الغاز
- أو
- الكهرباء



يجب عليك

- ان تترك مسافة ٤ أمتار فارغة حول الشواية
- ان تخصص شخصاً مستعداً بماء أو بطفاية حريق.

يجب ان تكون ساكناً في البيت.
* الكرفان لا يعتبر بيتاً.

أين يمكنني ان أجد معلومات؟

عليك الاطلاع على التحذيرات من حرائق الغابات
من خلال

- محطة راديو ABC المحلية
- الهاتف
- الكمبيوتر.



يجب عليك الاطلاع على معلومات حول

- مكان أكثر أماناً خلال حرائق الغابات
(Bushfire Safer Place)
- ملاذ أخير من حرائق الغابات
(Bushfire Last Resort Refuge)
- منطقة حظر ايقاد النيران.



توجد طرق مختلفة للعثور على المعلومات المطلوبة

- موقع المطافئ الريفية (CFS) على الانترنت
www.cfs.sa.gov.au

- الراديو
- الهاتف
- التلفزيون.



أطلب المساعدة من

- الاصدقاء
- الجيران
- العائلة.



أين يمكنني ان أجد معلومات؟

خط ساخن للمعلومات

هاتف 1800 362 361



محطة الراديو المحلية.

مثلاً:

ABC •

FiveAA •



TTY هاتف 133 677

واطلب بعدها 1800 362 361



National Relay Service

هاتف 1300 555 727

واطلب بعدها 1800 362 361



وسائط التواصل الاجتماعي

www.facebook.com/countryfireservice

أو www.facebook.com/cfsupdates

Twitter

@CFSTalk



ما الذي تعنيه رسائل التحذير؟

رسالة تبليغ بشأن حريق غابات

- اندلع حريق
- انت لست في خطر حالياً
- ولكن الظروف قد تتغير.



رسالة لمراقبة حريق الغابات والتصرّف

- حريق قادم
- الظروف تتغير
- تصرّف الآن لحماية نفسك وحماية عائلتك.



رسالة تحذير من طوارئ حريق غابات

- انت في خطر
- الحريق سيصل اليك. تصرّف الآن
- يجب عليك العمل وفقاً لما يقوله التحذير.



رسائل هاتفية

- قد تصلك في حالة الطوارئ رسالة على
- الهاتف الارضي
 - الهاتف النقال.



يجب عليك العمل وفقاً لما يقوله التحذير.
تذكر ان هاتفك قد يتوقف عن العمل.



قد لا تستلم رسالة.

في حالة الطوارئ اتصل على الرقم 000.



كيف يمكنني معرفة المزيد؟

اطلب المساعدة قبل اندلاع الحريق.

- اتصل بالمطافئ الريفية (CFS)
- احضر اجتماعاً لتقديم معلومات حول حرائق الغابات



- ارسل رسالة الكترونية الى

CFS.CommunityEngagementSupport@eso.sa.gov.au

- اتصل على الرقم 08 8212 9858

تحدث مع

- الاصدقاء والجيران والعائلة
- مقدمي رعايتك
- مجموعتك المجتمعية
- البلدية



تمرّن على خطتك لحرائق الغابات.

- تمرّن على كيفية مغادرتك مبكراً
- تأكد من ان جهاز الراديو يعمل
- تحقق من المكان الذي ستذهب اليه
- تحقق من كيفية ذهابك الى ذلك المكان.



كيف استعد؟

- تحدث مع اصدقائك
- حول حرائق الغابات
- ما ستفعله
- كيفية بقاءك بأمان

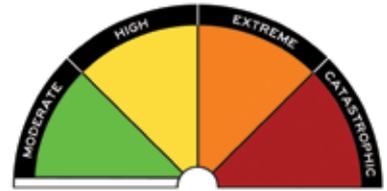


من الافضل كتابة ذلك.
بإمكانك كتابة خطتك لحرائق الغابات.

- هذا سيساعد الآخرين في معرفة
- كونك مستعداً للحريق
- مكان تواجدك اثناء الحريق.



استخدم درجات خطورة الحريق لتحديد زمن
البدء بتنفيذ خطتك لحرائق الغابات.
عند اندلاع حريق، ستشير درجة خطورة الحريق
الى مدى الشدة التي سيكون عليها حريق
الغابات.



- إذا كانت درجة خطورة الحريق
- كارثية (Catastrophic)
- قصوى (Extreme)
- المغادرة المبكرة هي أمن خطوة يتم اتخاذها.

اكتب خطتك للنجاة من حرائق الغابات

اكتب خطتك للمغادرة مبكراً أو البقاء والدفاع.

اطلب من

– صديق

أو

– فرد من العائلة

مساعدتك في كتابة خطتك



اكتب هنا تاريخ اليوم



اكتب هنا ارقام الهواتف

000

_____ الطوارئ

_____ الطبيب

_____ المدرسة

_____ الطبيب البيطري

_____ البنك

_____ شركة التأمين

_____ رقم بوليصة التأمين

_____ شركة الماء



شركة الكهرباء _____

شركة الغاز _____

البلدية _____

العائلة والاصدقاء

رقم الهاتف	الاسم



معلومات

خط ساخن للمعلومات

1800 362 361

133 677 TTY

1300 555 727 National Relay Service



محطة الراديو المحلية هي

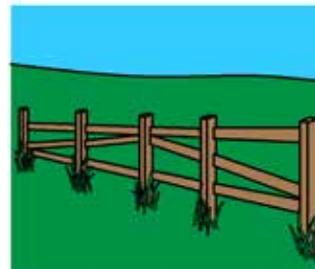
منطقة حظر ايقاد النيران خاصتنا هي



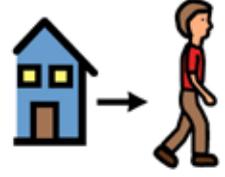
أقرب مكان أكثر أماناً خلال حرائق الغابات
هو (Bushfire Safer Place)



أقرب ملاذ أخير من حرائق الغابات
هو (Bushfire Last Resort Refuge)



من الذي سيغادر مبكراً؟



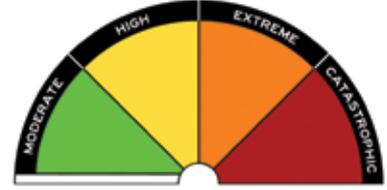
من الذي سيبقى ويدافع؟



رقم الهاتف	الاسم



ما هي علامتك للبدء بتنفيذ خطتك؟



تعرف على درجات خطورة الحريق.

- كارثية (Catastrophic) اللون الاحمر الفاقع
- قصوى (Extreme) اللون البرتقالي
- مرتفعة (High) اللون الاصفر
- معتدلة (Moderate) اللون الاخضر

**ستبدأ بتنفيذ خطتك لحرائق الغابات - البقاء
والدفاع عندما تكون درجة خطورة الحريق**

**ستبدأ بتنفيذ خطتك لحرائق الغابات -
المغادرة مبكراً عندما تكون درجة خطورة
الحريق**



قبل الحريق.
ما ستقوم به



الحريق وصل الى منطقتك.
ما ستقوم به





الحريق وصل الى بيتك.
ما ستقوم به

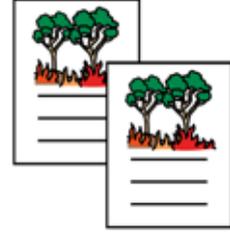


بعد الحريق.
ما ستقوم به





خطتك إذا توجب عليك المغادرة



متى تغادر





المكان الذي ستذهب اليه



كيفية ذهابك الى ذلك المكان





الاشخاص الذين ستبليهم

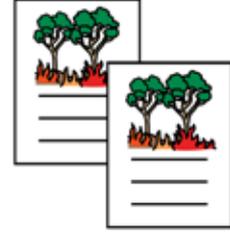


متى يمكنك العودة الى البيت





خطتك فيما إذا علقت في البيت



ما الذي ستفعله؟





لنستعد - ما يمكنك عمله في البيت
قبل موسم الحرائق

ما الذي ستفعله لتنظيف
المساحة المحيطة ببيتك؟



كيف ستتمرن على تنفيذ خطتك؟





الصور والرموز التوضيحية

٢٠١٣ - ١٩٨١ © Mayer-Johnson LLC

باقعة ThinLine من إعداد

٢٠١٣ - ٢٠١٠ © Mayer-Johnson LLC

.Valuing People ClipArt © Inspired Services, UK

www.inspiredservices.org.uk

تم جمع هذا الكتيب من قبل خدمة المطافئ الريفية في جنوب استراليا

حزيران/يونيو ٢٠١٨

وتمت مراجعته في شباط/فبراير ٢٠١٩